

# unfoldingWord® Hebrew Bible

# Ruth

Version 2.1.25

[hbo]

# **Copyrights and Licensing**

#### unfoldingWord® Hebrew Bible

2022-06-06**Date:** 2.1.25**Version:** unfoldingWord**Published by:** 

### Tischendorf Greek New Testament 8th edition 2019-06-28Date: 2.7Version: Door43Published by:

unfoldingWord® Hebrew Bible

Copyright © 2022 by unfoldingWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view or send a letter to Creative Commons,https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/a copy of this license, visit PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark.

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The ". You must also make your derivativeunfoldingword.org/uhboriginal work by unfoldingWord is available from work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please contact us at .unfoldingword.org/contact/

https://github.com/The unfoldingWord® Hebrew Bible is based on the Open Scriptures Hebrew Bible, from , which is made available under the Creative Commons Attribution 4.0 Internationalopenscriptures/morphhb .https://git.door43.org/unfoldingWord/uhbLicense. You may see the changes that we made at

# **Table of Contents**

4	Ruth
4	Chapter 1
4	Chapter 2
5	Chapter 3
5	Chapter 4
6	Tischendorf Greek New Testament 8th edition Contributors

### **Chapter 1**

<sup>1</sup>ווְהִי בִימִי שִׁפְּט הַשִּׁפְּטִים וְיְהִי רְעֵב בְאֵרְץ וְיֹלֶךְ אִישׁ מִבִית לְחָם יְהוּדָה לְגוּר בִּשִׁדִי מוֹאָב וְיָהיוֹ־שָׁם: <sup>3</sup>וְיָמָת אָלימָלָך אִישׁ מֵּלִימָר וְשָׁשׁ מְבָי אָשְׁתוֹ נָעֲמִי וּשָׁם שְׁנִי־בְנָיוּ | מִחְלוּן וְכִלִיוֹן אָפְרְתִים מבִית לְחָם יְהוּדָה וְיַבָּאו שָׁדִ־מוּאָב וְיָהִיוֹ־שָׁם: <sup>3</sup>וְיָמָת אַלימָלָך אִישׁ נְעֵמִי וְתָשָׁאַר הִיא וּשְׁנִי בְנֵיה: <sup>4</sup>וִישָׁאוּ לְהָם נְשִׁים מְאֲבוֹוֹת שָׁם הָאַחת עְרְפָׁה וְשָׁם הַשְׁנִית רְוֹת וּיַשָּׁבו שָׁם כְּעֲשָׁר שְׁנִים: <sup>5</sup>וְיָמָוּתוּ גָם־שׁנִיהם מחְלוּן וְכִלְיוֹן וְתָשָאַר הָאָשָׁה משׁנִי יִלְדֵיה וּמאישָה: <sup>6</sup>וֹתָקם היא וְכֹלְתִיה וַמָּשַׁב משׁדִי מוֹאֲב כִי שָׁמעה בִשְּדָה מוֹאָב כִי־פָקָד יְהוֹה אָת־עַמוֹ לְמָת לְהָם לְחָם: <sup>7</sup>וְתֵצֹא מָחָרַהַמְקום אַשָׁר הוְיתָה־שְׁמָה וּשְׁתִי כַלְתֵיה עַמָּה וַתַּלְכָנָה בַדְרָך לְשוּב אַל־אָרֵץ יְהוּחָה: <sup>8</sup>וֹתְאמָר נְעֵמי לְשָׁתִי כַלְתִיה לְכָה שְׁבָרָה אשָׁה לְבִית מן־הַמְקום אַשָׁר הוְתָה־שְׁמָה וּשְׁתִי כַלְתֵיה עַמָּה וַתַּלְכָנָה בַדְרָך לְשוּב אַל־אָרֵץ יְהוּחָה: <sup>8</sup>וּתְאמָר הָעָהי לְכָם לְּחָם כַּאֲשִׁים חַם־הַמְשָׁתוּ הַבָּיוּים: מוֹן הַתְהַבְינָה: <sup>1</sup>וּתָאמֶרנָה־לָה כִייהתָר נָשוּב לְעַמְך: <sup>11</sup> וּתִאמָר הַיוֹה לְלָם וּמִאָרָה אָקָהוּ הַעָּלְים הְעָבוּה הַיָּתְרָה לְמָים הַיָּת לְכָם בִירִים מִים רַשִית הַמָּרָי לָשִים וּביי אַקָּדוֹן וַתְבְכִינָה: 100 הַשְׁהַים הַיָּת לְשָׁים הַשְׁים עַשִירָם מִשְּרָי מִיחוּשָׁם אַים בִימָר יְהָשָׁים: אַמָּלוּן וַתְבְכִינָה וּהַבְיים הַעָּרְהָים הַעָּהוּה לָשִים בְעַמָר וּתַשְׁרָי מִשְּרָי בִיתוּדָי יִים בִימָתוּים בִימוּת גַים בְעָמוּים הַשְּרָי בַשְׁתָים וּתַיּהָים בִיתוּים אַישָּבָי מִישָּה בִיּתִיהָים בְעַבְירָים בְעַיםרְרָי מַשְרָים מִיחָר וּשְׁמִים בּעַמִין בוּשָּים מּבָיר בוֹיתָה ישָׁשָּה בִימוּל בְשָרָר לָעָים נְעָשָרָי בוּשָּמָר הַשְׁר הַיתָר בְישָרָים בִיתִים בִיתָיה בִים מְירָיוּן בְשָּשְרָים בְעַמְרָי בַיתְרָים הוּהָים וּשָרָים מִינָים ביית הַים בוּית הַישָּרָים בִימָר הַימָר בְיוּת בְישָּמָר בְעָשְרָים הַישְרָים בְעָבין בְשָיתוּים בְשָּהים בִים בְעָהין בְעַבְרָי בְעַמְרָים בְיוּהָים בְישָרָים בְיים בְיתָה: <sup>1</sup>שְׁשָרָים בְעָרָים

strong= "H6213a" x-morph= "He,Vqi3ms "עָשָׂה" =lemma יַעַשׂ|

# **Chapter 2**

ּוּלַנַעַמִّי מוֹדַע<sup>וון</sup> לָאִישָׁה אֵישׁ גָּבּוֹר חֵׁיָל מִמִשְׁפָחֵת אַלִימֵלָך וּשָׁמוֹ בֹּעָז: <sup>2</sup>וַתּאמָר רוֹת הַמוֹאַבִיָּה אֵל־נַעַמִי אֵלְכָה־נַּא הַשָּׂדָה וָאַלַקָּטָה בָשְׁבַּלִים' אַחֶּר אַשֵּׁר אַמַצָא־חֵן בְּעֵינֵיו וַתֹּאמֵר לָה לְכִי בִתִּי: <sup>3</sup>וַתְלָך וַתָּבוֹא וַתִּלָקֵט בַּשָּׁדָה אַחַרֵי הַקֹצְרִים וַיֵּקַר מְקָרָה חֵלְקָת הַשָּׁדֵה לְבֹּעֵז אַשֵּׁר ממשפחת אלימלך: 4וְהַנֶּה־בֹעָז בָּא מְבֵּית לֶחֶם וַיָּאמֶר לָקוֹצְרִים יְהוָה עִמְכֵם וַיָּאמְרוּ לִוֹ יָבָרָכָך יְהוָה: 5וְיָאמֵר בֹעָז לְנָעָרוֹ הָנָצָב עַל־הָקוֹצְרִים לִמִי הַנַּעַרֶה הַזֹּאָת: <sup>6</sup>וַיַּעַן הַנָּעֵר הַנְצָב עַל־הַקוֹצְרֵים וַיֹּאמֵר נַעַרֶה מוֹאַביָה הָשָׁבָה עִם־נָעָמִי מִשְׁדֵה מוֹאָב: <sup>7</sup>וַתּאמָר אַלַקָּטָה־נָא וָאָסָפָתִי בְעַמְרִים אַחֵרֵי הַקוֹצְרֵים וַתִבוֹא וַתַעמוֹד מֵאָז הבֹקָר וְעָד־עֶׁתָה זֵה שְׁבִתָּה הַבִּית מַעָט: <sup>8</sup>וַיֹאמֶר בּעז אַל־רוֹת הַלוֹא שִׁמעַת בִתִּי אַל־תַלְכִי לִלְקָט בְּשָׁדֵה אַחֶׁר וְגֵם לָא תַעֲבוּרֵי מִזֶה וְכֹה תִדְבָקֵין עִם־נַעֲרֹתֵי: <sup>9</sup>ּעֵינִיָר בַּשָּׁדֵה אַשָּׁר־יָקצֹרוּן וְהַלָכָת אַחַרִיהֶן הַלוֹא צְוֵיתִי אַת־הַנָּעָרִים לבלתי נגעך וצמת והלכת אל־הכּלים ושׁתית מאשר ישאבון הנערים: <sup>10</sup>ותפּל על־פּניה ותשתחוּ ארצה ותאמר אליו מדוע מצאתי חן ַבְּעֵינֵיךַ לְהַכִּירֵנִי וָאַנֹכִי נְבָרַיֵה: <sup>11</sup>וַיַען בּעֵז וַיִּאמֵר לָה הַגָּד הָגָד לִי כִּל אֲשֶׁר־עַשִׁית אֶת־חֵמוֹתֶך אָחֵרֵי מוֹת אִישֶׁך וַתַּעַזְבִّי אָבִיך וָאמֵר וָאָרָץ מוֹלַדִתֶּׁך וַתַּלְכִי אֵל־עָם אֵשֶׁר לֹא־יָדָעָת תַּמוֹל שָׁלָשׁוֹם: <sup>12</sup>יִשַׁלֶם יְהוָה פַּעַלָך וּתָהִי מַשְׂכָרְתֵּך שָׁלֵמָה מֵעָם יְהוָה אֵלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֵשֶׁר־בָּאת ַלַחֶסוֹת תַּחַת־כְּנַפֵיו: <sup>13</sup>וַתֹּאמֶר אֵמְצָא־חָן בְּעֵינֵיך אֲדֹנִיֹ כֵּי נָחַמְתֵּנִי וְכֵי דְבָרָתַ עָל־לָב שְׁפְחַתֵך וְאַנֹכִי לָא אָהוֹיָה כָּאָחָת שִׁפְחֹתֵיך: <sup>14</sup>וַיאמֶר לָה בעז לעת האכל גשי הלם ואכלת מן־הַלֵּחֵם וְטָבַלָת פָתֵך בַּחֹמֵץ וַתֵּשָׁב מִצִד הַקוֹצִרִים וַיִּצִבָּט־לָה קָלִי וַתִּאכַל וַתִּשְׁבֵע וַתֹּתָר: <sup>15</sup>וַתָּקָם לִלָקָט ִיצַוֹ בּעַז אָת־נְעָרִיו לָאמֹר גֵּם בֶּיָן הֶעֵמָרִים תִּלָקֶט וְלֹא תָכִלִימוּהַ: <sup>16</sup> וְגָם שׁׁל־תַּשׁׁלוּ לָה מִן־הַצְבָתִים וְעָזָבְתָם וְלָקָטָה וְלָא תָגַעַרוּ־בָה: <sup>17</sup>וַתִּלְקֵט בַּשָּׁדֵה עַד־הָעָרָב וַתַּחִבּט אֵת אֲשֶׁר־לְקָׁטָה וַיִהִי כָּאֵיפָה שִׂעֹרִים: <sup>18</sup>וַתִּשָּׂא וַתָּבוֹא הָעִיר וַתֵּרָא חֵמוֹתָה אֵת אֲשֶׁר־לְקָּטָה וַתּוֹצָא<sup>ַ</sup> ַוְתַתַּן־לָה אֵת אַשִׁר־הוֹתָרָה מִשִּׁבְעָה: <sup>19</sup>וַתּאמֶר לָה חֵמוֹתָה אֵיפֹה לִקָּטָתָ הַיוֹם וְאַנָה עֲשִׁית יְהֵי מִכִּיְרֶךְ בְּרָוּךָ וְתַגָּד לָחַמוֹתָה אֵת אֲשִׁר־עָשָׂתָה עִמּוֹ וַתּאמֶר שֵׁם הַאִישׁ אֲשֶׁר עֲשָׂיתִי עָמֵוֹ הַיָּוֹם בּעֵז: <sup>20</sup>וַתּאמֶר נַעֲמִי לְכַלַתֵּה בְּרָוֹך הוּא לַיהוֹה אֲשֶׁר לא־עָזָב חָסדּוֹ אֵת־הָחַיֵּים וְאֵת־הָמֵתִים וַתִּאמֵר לָה נָעַמִי קָרָוֹב לָנוּ הָאִישׁ מְגֹאַלָנוּ הוּא: <sup>21</sup>וַתָּאמֵר רְוּת הַמוֹאַבִיָּה גָם | כִּי־אָמַר אֵלַי עִם־הַנָּעָרֵים אַשֶׁר־לִי תִדְבָּלֶין עַד אִם־כִּלּוּ אֵת ַכַּל־הַקַצִיר אַשִׁר־לִי: <sup>22</sup>וַתִּאמֶר נַעַמִי אָל־רָוּת כַּלַתָה טוֹב בִּתִּי כֵּי תַצְאִי עִם־נַערוֹתִיו וִלָא יִפְגָעוּ־בָךָ בְּשָׁדָה אָחֵר: <sup>22</sup>וַתִּדְבָּק בְּנַעֵרוֹת בֹעֵז לְלָקֶט עַד־כְּלוֹת קְצִיִר־הַשְׂעֹרֶים וּקְצִיָר הַחִטָּיֵם וַתֵּשֶׁב אֶת־חֲמוֹתָה:

4/6

"strong= "H3045" x-morph= "He,VPsmsa "יָדַע" =lemma מידע]<sup>11</sup>2:1

## **Chapter 3**

<sup>1</sup>ותאָמֶר לָה נְעֲמִי חַמוֹתָה בּתִּי הַלָּא אֲבַקָּשׁ־לָך מְנוּח אֲשֶׁר ייָטב־לָך: <sup>2</sup>וְעָתָה הַלָּא בעׁז מִדְעִי לָאִישׁ עָד כִּלְתוֹ לָאֲכָל וְלִשְׁתוֹת: <sup>4</sup>ווּהִי בְשָׁכְבוֹ אֶת־גֹרָן הַשְׁעֹרִים הַלִּיְלָה: <sup>3</sup>וּרַחַצָּת | וַסְּכָת וּשִׁמֶת שמלתך<sup>1/1</sup> עַלְיָך וְזְרַדְתָ<sup>121</sup> הַגָּרן אַל־תִוְדְעִי לָאִישׁ עָד כִּלְתוֹ לָאֲכָל וְלִשְׁתוֹת: <sup>4</sup>ווּהִי בְשָׁכְבוֹ יִדְעַתְ אֶת־גֹרָן הַשְׁעֹרִים הַלִילָה: <sup>3</sup>וּרַחַצָּת | וַסְּכָת וּשִׁמֶת שמלתך<sup>1/1</sup> עַלְיָך וְזְרַדְתָ<sup>121</sup> הַגֹרָן אַל־תִוְדְעִי לָאִישׁ עָד כַּלְתוֹ לָאֲכָל וְלִשְׁתוֹת: <sup>4</sup>ווּהִי בְשָׁכְבו יְדְעַתְ אֶת־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר ישָׁכָב שָׁם וּבָאָת וּגַלִית מַרְגַלֹתָיו ושָׁכַבְתִ<sup>131</sup> הָא יַצִּד לֶךְ אֶת אֲשֶׁר תַּעַשִׁין: <sup>5</sup> וַתָּאַמַר אַלָיה כָּל אֲשָׁר־תַאָמָת כָּבָלָ ווּהָשָׁכָב: <sup>1</sup>וֹתַרָד הַגַרָן וַתַּעשׁ כְּלָ אֲשָׁר־צַוְתָה חַמוֹתָה: <sup>7</sup> וַיָּאַכָּל בְעַז ווִשָּׁכָב לַעַז וּיִיטָב לְבוֹ ווָיָאָר מַרְשָׁכָן בַקַצָרָ הַעָרָמָ הָנָרָא בָעָטוּ וַתָּבָא גַּעָן הַתַּשָׁר הַאָּמָת בְרוּכָה אֲשָׁר דַּתָּמָר הַאָישָׁר: וּזְלָשָע חַמוֹתָה: <sup>1</sup>וּאַמָר בָעָז ווּשָּכָר בַעָּשׁירן: פּגַיעון וּשִּכָב: גַּלָן אַתָּתָי בַּתַצָּר הַאָרָים הַבָּלָים וּתָבָא בַרְים הַבָּכָר אָשָׁר וּתִים הַנָּה הַשְׁכָר בַעָּר בַיָּרָשָׁת בָּבָרָלָית וַיָּשָּרָר הַאָים בּבְּלָר וּחָשָׁכָר שָּמָר בָעָרָי וּתָעַרָב בַעָּדָר הָעָרָרָי גַּתְרָאִי כָּל אֲשָׁרִים הַגָּרָן לָשִמּרָי אָשָרָים בַּבָּין וּשִׁכָר בַעָּר בַעָּיה פּרָרָים הַשְׁיָרָה בַעָּרָה אַמָר בָעָרָים הַבָּלָית וּתָעָר בָּמָיר הַאָר בָעָרָי בָיָרָר אַמָרי בַעָּר בָיָר גַיוּשָּכָר אַים בַיעָר אַים בַבָּרָר אַמָרי אַמָר בָעָרָר וּאַמָר בָעָיר הַאָר בָיי הַעָּר בַיָּיר הַאָּים בַעָּרים הַעָּירָרָי בָעָר בַעָּיר וּישִיערי הַייּשְרָר בַעָּר בָרָר בָעָרי בָיעָשָעיר ביבָעָר בָירָי בַעָרי הַיעָר הַישָּריים הַעָּירָר בָייר וּשְעריים הַיּרָים הַירָרָרָים הַעָרוּכָרָרָי וַיירָרָי הַשְרָית בָירָין בַיעָרי בַעָירָים בְעָירן בָעָרין בָעָירָין בָיעוּין בַייים בַעָּרָין בָעָרָר בָעָיר הַיעָרי בַיעָין בָיבָר בַעָריים בָּרָין בָעָריים הַיירָים בָינָין בַייין בַעָיים בָיבָריין בַיעָרי הַיעָיין בַיין בָיין בָיין בַיעייין בַעָיירן בָיעוּין גַ

- "strong= "H8071" x-morph= "He,Ncfsc:Sp2fs "שִׁמְלֹתַיֶךְ| elemma | שִׁמְלֹתַיֶךְ| 3:3
  - "strong= "c:H3381" x-morph= "He,C:Vqq2fs "יָרַד" =lemma| וירדתי <sup>]2[</sup>3:3
  - "strong= "c:H7901" x-morph= "He,C:Vqq2fs "שָׁכַב" =lemma ושׁכבתי| <sup>32</sup>ושכבתי| <sup>32</sup>ושכבתי
- "strong= "H0518a" x-morph= "He,C "אָם" =lemma אם strong= "H3588a" x-morph= "He,C "כי" =lemma יכי" =lemma אם strong= "H3588a" x-morph="He,C" כי
  - "strong= "H4772" x-morph= "He,Ncfsc:Sp3ms "מַרְגְלָה" =lemma| מרגלתו] "strong= "H4772" מרגלתו]
    - "strong= "b:H2958" x-morph= "He,R:D "אָרוֹם" =lemma בטרום <sup>36[</sup>3:14
    - "strong= "c:H0935" x-morph= "He,C:Vqw3fs "בוֹא" =lemma אַרָּאַן 15<sup>/7[</sup>

## **Chapter 4**

<sup>&</sup>quot;strong= "H1350a" x-morph= "He,Vqi2ms "גָאַל" =lemma (תְגְאַל|350a" אין אַל)." "Ilemma

<sup>&</sup>quot;strong= "c:H3045" x-morph= "He,C:Vqh1cs "יָדַע" =lemma אַדְעָהֹן אַדְעָהֹן 12/4:4

<sup>&</sup>quot;strong= "H7069" x-morph= "He,Vqp1cs "קנה" =lemma| קניתי|3/24:5

<sup>&</sup>quot;strong= "l:H1350a" x-morph= "He,R:Vqc "גַאַל]<sup>9[</sup>4:6

## **Tischendorf Greek New Testament 8th edition Contributors**

eBible.org Clint Yale Dr. Maurice A. Robinson Ulrik Sandborg-Petersen Door43 World Missions Community